

SNAIGĒ

FH20SM

-TN000F1XX2XXXXSNBB

FH30SM

-TN000F1XX2XXXXSNBB

LT	Produkto informācijas lapas	1
LV	Produkta informācijas lapa	2
EE	Toote infoleht	3
RU	Паспорт продукта	4
RO	Fișă informativă despre produs	5
MD	Foaia produsului	6
UA	Мікрофіша	7
CZ	Informační list	8
SK	Informační list	9
BG	Информационен лист за продукта	10
EN	Product Information Sheet	11

Produkto informacijos lapas			LT
KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2016			
Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: Snaigė			
Tiekėjo adresas: Pramonės 6, Alytus, Lithuania			
Modelio ID (Modelis)		FH20SM	FH30SM
Šaldymo prietaiso tipas		Horizontalus šaldiklis	
Įmontuojamas prietaisas		Ne	
Mažatriukšmis prietaisas:		Ne	
Vyno šaldytuvas:		Ne	
Bendrieji parametrai:			
Bendri matmenys (mm) Aukštis / plotis / gylis		825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730
Bendra talpa, l		197	292
EEI		125	125
Energijos efektyvumo klasė		F	F
Elektros energijos sunaudojimas, kWh / per metus		249	286
Klimato klasė		SN / N / ST / T	
Žemiausia aplinkos temperatūra, kurioje numatytas prietaiso naudojimas, °C		+10	
Aukščiausia aplinkos temperatūra, kurioje numatytas prietaiso naudojimas, °C		+43	
Žiemos nustatymas		Ne	
Skleidžiamas akustinis triukšmas (dB(A) re 1 pW)		41	
Skleidžiamo akustinio triukšmo klasė		C	
Skyrių parametrai:			
Keturių žvaigždučių skyrių talpa, L		197	292
Rekomenduojamas temperatūros nustatymas optimaliam maisto produktų laikymui (°C)		-18	-18
Užšaldymo galingumas, kg/24val.		8,9	13,2
Atitirpinimo tipas (automatinis atitirpinimas = A, Rankinis atitirpinimas = M)		M	M
4 žvaigždučių skyriai:			
Greito užšaldymo nustatymas		Nėra	Yra

Produkta informācijas lapa		LV
KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2016		
Piegādātāja nosaukums vai zīmols: Snaigē		
Piegādātāja adrese: Pramonės 6, Alytus, Lithuania		
Modeļa ID (modelis)	FH20SM	FH30SM
Dzesēšanas ierīces tips	Horizontāls saldētava	
Iebūvējama iekārta	Nē	
Ierīce ar zemu trokšņa līmeni	Nē	
Vīna ledusskapis	Nē	
Vispārējie produkta parametri:		
Kopējie izmēri (mm) Augstums / platums / dziļums	825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730
Kopējais apjoms, l	197	292
EEL	125	125
Elektroenerģijas efektivitātes klase	F	F
Elektroenerģijas patēriņš, kWh/gadā	249	286
Klimata kategorija	SN / N / ST / T	
Zemākā apkārtējā temperatūra, kurā ierīci var izmantot, ir °C	+10	
Maksimālā apkārtējās vides tem-peratūra, kurā ierīci var izmantot, °C	+43	
Ziemas režīms	Nē	
Gaisā emitētais skaņas troksnis (dB(A) re 1 pW)	41	
Izstarotā akustiskā trokšņa klase	C	
Nodalījumu parametri:		
4 zvaigžņu nodalījumu tilpums, l	197	292
Ieteicamais temperatūras iestatījums optimālai pārtikas uzglabāšanai (°C)	-18	-18
Saldēšanas jauda, kg/24h	8,9	13,2
Atkausēšanas veids (automātiskā atkausēšana = A, Manuāla atkausēšana = M)	M	M
4 zvaigžņu nodalījumiem		
Ātrās iesaldēšanas iestatīšana	Nē	Ir

Toote infoleht			EE
KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2016			
Tarnija nimi või kaubamärk: Snaigė			
Tarnija aadress:Pramones 6, Alytus, Lithuania			
Mudeli ID (mudel)	FH20SM	FH30SM	
Külmutusseadme tüüp	Horisontaalne sügavkülmkirst		
Sisseehitatav seade	Ei		
Madala müratasemega seade	Ei		
Veini külmkapp	Ei		
Üldised tooteparameetrid:			
Üldmõõt (mm)	825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730	
Kõrgus / laius / sügavus			
Total volume	197	292	
EEL	125	125	
Energia tõhususe klass	F	F	
Energia tarbimine, kWh / aastas	249	286	
Kliimaklass	SN / N / ST / T		
Kõrgeim ümbritseva õhu tempe-ratuur seadme kasutamiseks ette nähtud kohas,°C	+10		
Maksimaalne ümbritseva õhu temperatuur (°C), mille jaoks jahutatakse seade sobib	+43		
Talvine sätimine	Ei		
Akustilise müra tase, (dB(A) re 1 pW)	41		
Õhus leviva akustiliste müraemissiooniklass	C		
Seksioonide parameetrid:			
Värske toidu seksiooni maht, L	197	292	
Soovitav temperatuuriseade toidu optimeerimiseks (°C)	-18	-18	
Neljatärniliste seksioonide maht, L	8,9	13,2	
Soovitav temperatuuriseade toidu optimeerimiseks (°C)	M	M	
Neljatärniliste seksioonide jaoks			
Fast freeze funktsiooni	Ei	On	

Fișă informativă despre produs REGULAMENTUL (UE) 2019/2016 DELEGAT AL COMISIEI		RO
Numele sau marca furnizorului: Snaigė		
Adresa furnizorului: Pramones 6, Alytus, Lithuania		
Identificatorul de model (Model)	FH20SM	FH30SM
Tipul aparatului frigorific	Congelator orizontal	
Modelul este conceput pentru a fi încastrat	Nu	
Aparat cu zgomot redus:	Nu	
Frigider de vin	Nu	
Parametri generali ai produsului:		
Dimensiuni (mm) Înălțime/ lățime/ adâncime	825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730
Volum total	197	292
EEI	125	125
Clasa eficienței energetice	F	F
Consum de energie, kWh / an	249	286
Clasa de climă	SN / N / ST / T	
Temperatura ambientală minimă (°C), pentru care este potrivit aparatul frigorific	+10	
Temperatura ambientală maximă (°C), pentru care este refrigerat aparatul este potrivit	+43	
Cadru de iarnă	Nu	
Emisiile de zgomot transmis prin aer (dB(A) re 1 pW)	41	
Clasa de emisie de zgomot acustic	C	
Parametrii compartimentului:		
Volumul compartimentelor de 4 stele, L	197	292
Setarea temperaturii recomandată pentru depozitarea alimentelor optimizate (°C)	-18	-18
Capacitatea de congelare, kg / 24h	8,9	13,2
Tipul de decongelare (decongelare automată = A, Dezghetare manuală = M)	M	M
Pentru compartimente de 4 stele		
Funcție de îngheț rapid	Nu	Este

FOAIA PRODUSULUI		MD
Identificatorul de model (Model)	FH20SM	FH30SM
Categorie	9 – congelator orizontal	
Volumul util, litri	197	292
Clasa eficienței energetice	A+	A+
Consum de energie, kWh / an	219	286
Cosumul curent de energie electrică depinde de condițiile exploatării și de locul amplasării a aparatului		
Clasa de climă	SN / N / ST / T	
Sistem fără gheață (No Frost)	No	
Marcajul cu ajutorul stelelor a compartimentelor pentru congelarea alimentelor	4 (spațiu pentru păstrarea produselor la o temp. de. -18 °C sau mai scăzută.)	
Capacitatea de congelare, kg / 24h	8,9	13,2
Timpul de creștere a temperaturii, h	27	32
Emisiile de zgomot transmis prin aer, dB(A) re1 pW	41	41
Modelul este conceput pentru a fi încastrat	No	
Dimensiuni, cm:	înălțime	82,5
	lățime	98
	adâncime	56
		83,5
		105,5
		73
Greutatea aparatului, kg	31	40
Pentru informații despre consumul de energie, consultați eticheta produsului.		

OBSERVAȚIE: Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări ulterioare la parametrii și specificațiile tehnice.

МІКРОФІША		UA
Модель	FH20SM	FH30SM
Категорія холодильного приладу	Морозильна скриня	
Номінальна напруга (В/Гц)	220-240 / 50	
Кліматичний клас	SN / N / ST / T	
Споживана потужність (Вт):		
- при розморожуванні (Вт)	-	
- нагрівального елементу (Вт)	-	
Об'єм (л), Нетто/Брутто:	197 / -	292 / -
Холодоагент	R600a	
Вспінюючий агент	Циклопентан	
Габаритні розміри:		
- висота (мм), без упаковки/у упаковці	825 / 885	835 / 885
- глибина (мм), без упаковки/у упаковці	560 / 582	730 / 780
- ширина (мм), без упаковки/у упаковці	980 / 1010	1055 / 1085
- вага (кг), без упаковки/у упаковці	31 / 36	40 / 47
Клас морозильної камери	-	
Перелік відділень, що не обмерзають (no frost)	немає	
Клас енергоефективності:	A+	A+
Річний обсяг енергоспоживання холодильним приладом(кВт·г/рік)		
Проектна температура: -морозильне відділення	-12°C...-24°C	-12°C...-30°C
Час автономного живлення без споживання енергії, (год)	27	32
Потужність заморожування (кг/24 годин)	8,9	13,2
Рівень акустичного поши-рення шуму в повітрі, дБА	41	41

ПРИМІТКА. Виробник залишає за собою право в майбутньому вносити зміни до технічних параметрів та характеристик.

Informační list		CZ
DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016		
Název nebo ochranná známka dodávatele: Snaigė		
Adresa dodávatele: Pramonės 6, Alytus, Lithuania		
Identifikační značka modelu	FH20SM	FH30SM
Typ chladicího zařízení	Horizontální mraznička	
Typ spotřebiče	Ne	
Nízkohlučný spotřebič:	Ne	
Zařízení pro skladování vína	Ne	
Základní specifikace:		
Rozměry v mm: Výška / Šířka / Hloubka	825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730
Celkový objem	197	292
Třída účinnosti index EEI	125	125
Třída energetické účinnosti	F	F
Roční spotřeba elektrické energini, kWh/rok	249	286
Klimaticka třída	SN / N / ST / T	
Minimální okolní teplota (° C), pro které je chladicí zařízení vhodné	+10	
Maximální okolní teplota (° C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	+43	
Nastavení spotřebiče na zimu	Ne	
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)	41	
Třída akustických emisí hluku	C	
Specifikace prostoru:		
Mrazící prostor, L	197	292
Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (°C)	-18	-18
Mrazící kapacita (kg/24h)	8,9	13,2
Typ odmrazování: (autoodmrazování = A Manuální odmrazování = M)	M	M
4-hvězdičkový prostor		
Funkce rychlého zmrazení	Ne	Je

Informačný list		SK
Delegovanie NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016		
Názov alebo ochranná známka dodávateľa: Snaigė		
Adresa dodávateľa: Pramonės 6, Alytus, Lithuania		
Identifikátor modelu	FH20SM	FH30SM
Typ chladiaceho zariadenia	Horizontálna mraznička	
Model je určený k vstaveniu	Ne	
Nízkohlučný spotrebič:	Ne	
Zariadenia pre skladovanie vína	Ne	
Základná špecifikácia:		
Rozmery v mm: Výška / Šírka / Hĺbka	825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730
Celkový objem	197	292
Trieda účinnosti index EEI	125	125
Trieda energetickej účinnosti	F	F
Ročná spotreba elektrickej energie, kWh/rok	249	286
Klimatická trieda	SN / N / ST / T	
Minimálna okolitá teplota (°C), pre ktorých je chladiace zariadenie vhodné	+10	
Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorých je chladienie zariadenie je vhodné	+43	
Nastavenie spotrebiča na zimu	Ne	
Úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom, dB(A) re1 pW	41	
Trieda akustických emisií hluku	C	
Specifikace prostoru:		
Mraziaci priestor, L	197	292
Dodporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C)	-18	-18
Mraziaca kapacita,kg/24h	8,9	13,2
Typ odmrazovanie: (autoodmrazování = A Manuálne odmrazovanie = M)	M	M
4-hviezdičkový priestor		
Funkcia rýchleho zmrazenia	Ne	Je

Информационен лист за продукта ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕС) 2019/2016			BG
Име или търговска марка на доставчика: Snaigė			
Адрес на доставчика: Pramonės 6, Alytus, Lithuania			
ТЪРГОВСКИ КОД		FH20SM	FH30SM
Вид хладилен уред		Хоризонтален фризер	
Вграден		He	
Уред с нисък шум:		He	
Хладилник за вино		He	
Общи параметри на продукта:			
Габаритни размери (мм) Височина / ширина / дълбочина		825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730
Общ обем		197	292
EEI		125	125
Енергиен клас		F	F
Консумация на ел. Енергия, kWh/ год		249	286
Климатичен клас		SN / N / ST / T	
Минимална температура на околната среда (°C), за която е подходящ хладилният уред C		+10	
Максимална температура на околната среда (°C), за която се охлажда уредът е подходящ		+43	
Зимна обстановка		He	
Акустични шумови емисии във въздуха (dB (A) re 1 pW)		41	
Клас на емисия на шум във въздуха		C	
Параметри на отделението:			
Обем на отделения с 4 звезди, L		197	292
Препоръчителна настройка на температурата за оптимизи-рано съхранение на храни (°C)		-18	-18
Капацитет на замразяване, кг/24h		8,9	13,2
Тип размразяване (автоматично размразяване = A, Ръчно размразяване = M)		M	M
Обем на отделения с 4 звезди, L			
Съоръжение за бързо замразяване		He	E

Product Information Sheet		EN
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016		
Supplier's name or trademark: Snaigė		
Supplier's address: Pramones 6, Alytus, Lithuania		
Model ID (Model)	FH20SM	FH30SM
Type of refrigerating appliance	Horizontal freezer	
Design type	freestanding	
Low-noise appliance:	No	
Wine storage appliance:	No	
General product parameters:		
Overall dimensions (mm) Height / width / depth	825 / 980 / 560	835 / 1055 / 730
Total volume	197	292
EEL	125	125
Energy efficiency class	F	F
Annual energy consumption (kWh/a)	249	286
Climate class	SN / N / ST / T	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	+10	
Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	+43	
Winter setting	No	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	
Airborne acoustical noise emission class	C	
Compartment Parameters:		
4-star compartments volume, L	197	292
Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)	-18	-18
Freezing capacity, kg / 24 h	8,9	13,2
Defrosting type (auto-defrost=A, Manual defrost=M)	M	M
For 4-star compartments		
Fast freeze facility	No	Yes